信

分期付款 分層出售

> 旺角彌敦道735 纬六樓 電話 841207/804130



11'-6"x10'-6"

11'-6"x8'-6"

●地点旺威 ●用料上泵 ●交通方便 ●百餘年期

泛言語為漢語學學學學學

旺角西洋菜街103-109(鹿声戲院右鄰)。 Mayber 17 18 . Sale of the



九龍窩打老道118號 花園洋房 聽房向南 設計積低

海威大厦

會議

26'-0"x3'-3"

771-94

11'-6"x11'-0" 11'-6"x8'-3"

也形問難中,的脅管深 康主假過刑報祭梁中艾爾的專施名及攻選此談前在一外, 一勢。第共愈。也實際 士義與不出一于一脫陸個烈桐,研蘇擊發種結,莫致交現, 一方。與不是應。力分以坦殼中能題的莫一:浦主痕作若完俄赫展性果似斯預觀已, 一百方。與不是但,從東丁展共逸為康斯雖出在要,家干生將營,質如乎科言簽為

EX

還

是

逐大獲典維段未能化場屬段之節開發; 即之得網多開有之發,場,七一段, 1,空較球利投積作育即,一萬萬,建

何

用

壓

理

臣

段

場然隘,育支量由,接準則必銷邀本

體擬茲證其可表實育一兩政感以滾協

非建如最短本以, 海常政近想港關係 戶内收之各補年

XUU

由,行大 撤此。裕 軍事詢安

問國:分孫帝帥四日一是聊佚李

類事關深征索會 之担於聯股院, 供承撒外世外苟

往於敵一了多接的且加

詩

長

史

克

启康的一

即即 ·母詢費維大美 • 使以湖非四國 • 哌應相四 国 COLUMN Y 同的 統 帥 弦 TY.

会的 蘇 1000

施一負沾個應建嚴經達該星英美博日會汚月在嚴負的州委期國國等對主牛內多任班計,員一原單

二九-0三八篇章 司公登五

德芬

MADE IN CERMANY

於三分鐘內 撲滅 原塞,喘鸣,忽開性氣喘及氣管技炎,足令體系受率,毀壞健康,而使心 貸裏到,孟達哥 清淡葉片,保美國內科監師之處方,能於三分雖內開始 模战氣喘之病菌,澄清血液,對放新的氣力,介對得以終衣酣眠,隨意進度,而享受入生之態。 孟達哥清核藥片,百試百效,保能於廿四小時內予君以通腦輕易之呼吸,八天之中,完全停止氣喘之愈。否則將差盘違即,則貨洋如數率還。請向變勝購取 孟達哥 清模葉片,其包裹提洋之保 即,固足爲君之保障也。

高空試學經行

掘

网種

新

物

能够

一安全工作之失收。

氏答稱:「余謂爲害」隨即提出毀稱比案 派一名安全部長。麥/爵之報告」。威爾 ,是否閣下可效虛擬/人必須先等待鄧寧

+ 遜勳

可有,然即此一

在,的了人夏宁。府多家並。時中點計雜巴局的以共美小灣新共每少于且由他,。到者外防

的時瓜東 推,多北 迪共爾部。黨等地

,有的旅狮官員甚至省旅獅對古马內爰已經以二十億美元的各式援助投向古巴恩了保持古巴共激政權,共黨國家

高雅名貴·美不勝收

E PARKER

所面上雖有比道更昂貴的礎品,但能予人以如此

探判印象潜则绝無值有這一套魁阜非凡的派克

61 銅维...是一件精集高雅,受人永遠珍惜的禮品.

泥克61.欧式的变势,匠工的精巧,已顕然充份表现

選擇此糧盡嘗盡美的泥克61鉀傘作禮品受者定

五具在下一次選勝禮品時,請先考羅派克61细雜

了它的高贵品页。今人一整可知.

___ 這是一件高雅名貴的最理想應品.

趋卓非凡的

派克61鋼筆

紋身傳染肝

尼外長證實

一局場

取道新

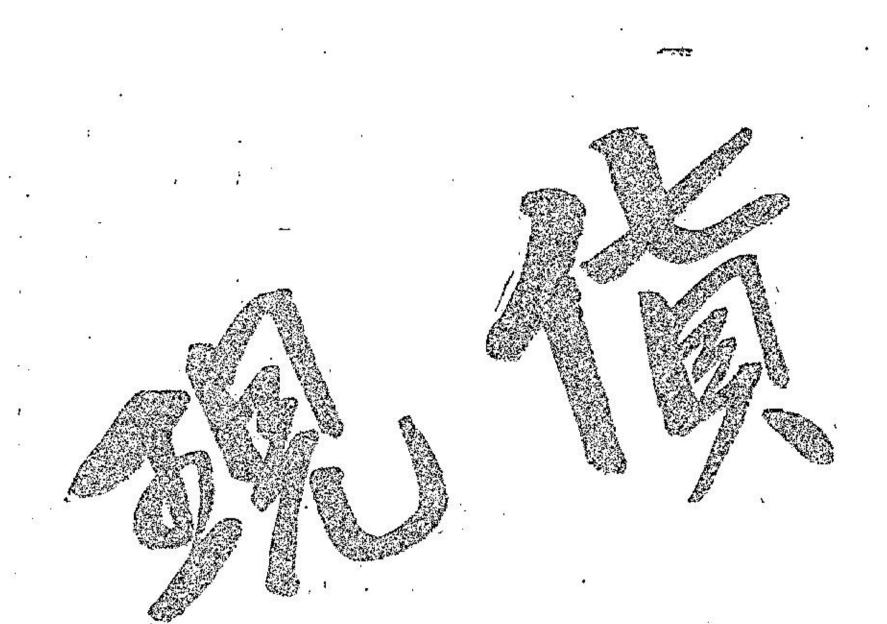
家萬一過超

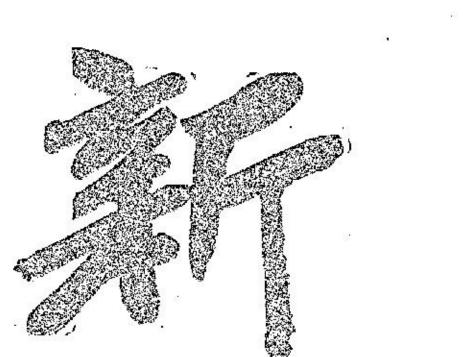
人華港香兩

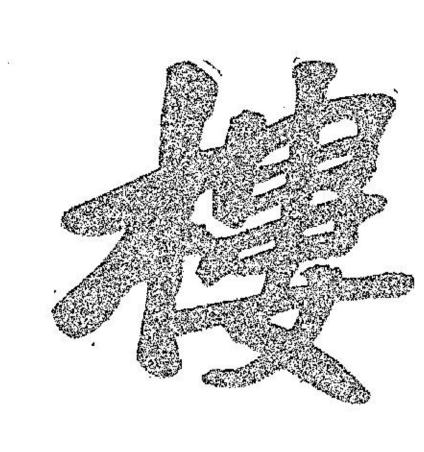
。顯引教等於。押客往自的金,八伴此物。此無此局渡詐偷方舊解趨香週謂山由澤王人。此間二

又耐用

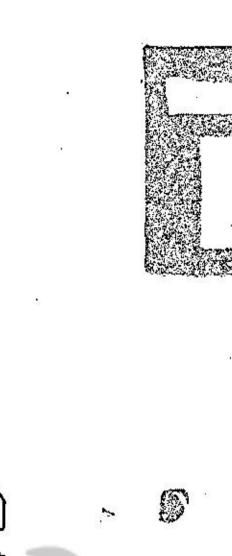
樣有多種安全

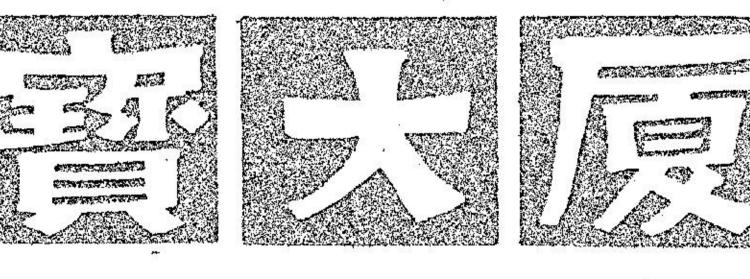






九龍洗衣街一五五至一六三號







- 旺盛舖位六間各澗二十尺餘
- @ 遂較普通商店澗入可營任何商業

設計新額 用料考究 地点適中 交通極便 營商卜居 最佳地点

音單位平均面積七個餘尺 善價伍蔥餘元

甄九五至三五道和成地馬跑

建趕工夜

成完底年

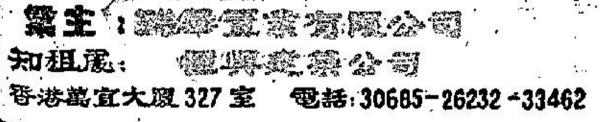
处死餘萬三

新范丸

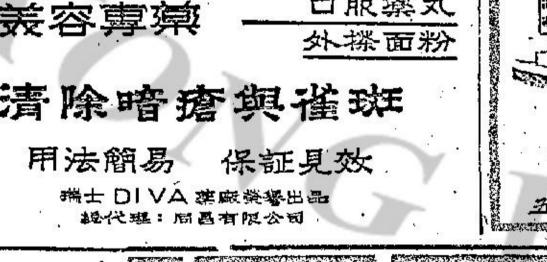
現款交付 特别優待 楼上住宅《楼面霓大》陽光充足 户户有窗。 更梯三部 上落便利

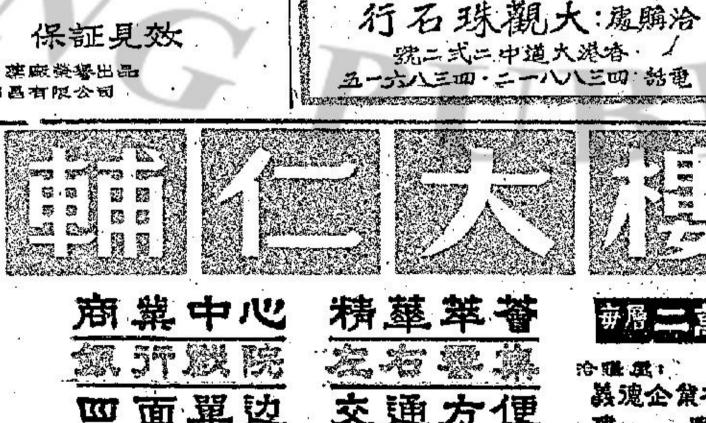
總经理及代售處:景不以文型。海河深入河流 於仁行十五樓 電話:三八〇二一 • 精美説明書備索 •





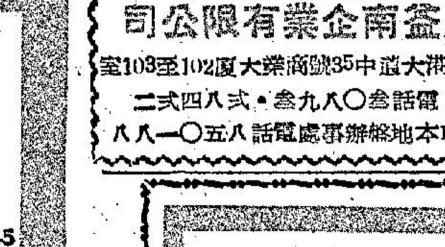
















〇一五四〇七:話電





品

The state of the s 需要更多

加恒保持基础。

伊人尼州 加值。四种人

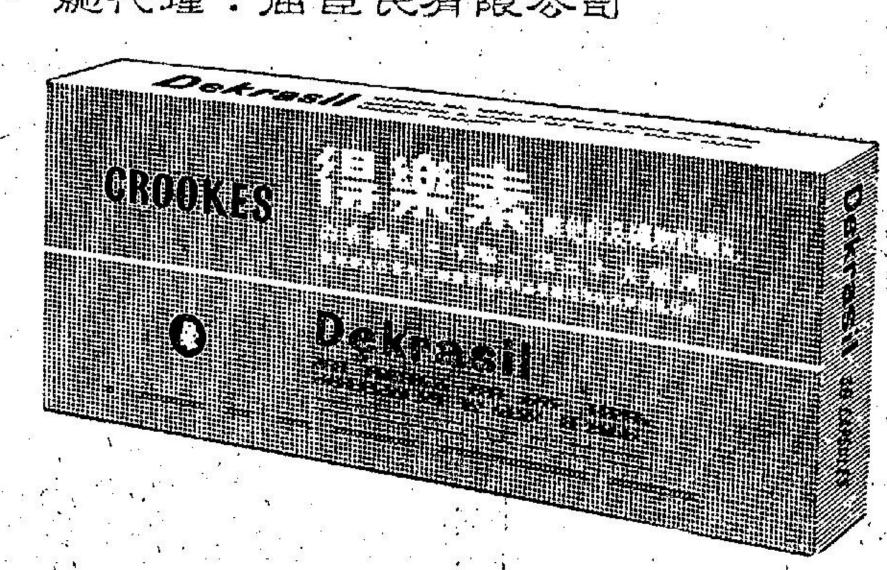
争顆浦丸内含十二種主要 維他命及五種礦物質

即便你體內缺乏極小量的主要維他命 及礦物質,身體便會失去正常機能使你 易鳧疲倦,工作倍見辛苦且缺乏遊樂興 趣換言之你對人生樂趣,將感索然.

· 事天服一颗「得樂素」 維他命補丸即熊 完全補充此種不足事一顆「得樂素」, 補 丸之内均含有人體爭目所需的十二種 主要維他命及五種礦物質這些都是保 持身贈壯健精力充沛的要素。

英國倫敦克樂克斯大樂廠監製

絕代理:屈臣氏有限恣司



場豪雨歴時

句

東主 知租.溪。 香港萬宜太

補之酒牌

口三月七年三六九一曆公年二十五國民華中

官證

处者因傷斃

罪污貪控被員警通交

元五機司收套手白用

性永康街五十號二樓永康公 門審員由六女一男組成。 一等員由六女一男組成。 一等員由六女一男組成。 一等數與命察有關,昨日 是

院提審茶花

樓

邊

命

(23)08716

司

四號箱文群

魔驗

香港概勿拍蛮行啓歸買者自理特此聲明

家少主

漢佳 少爺

若蓮(滴李)

小

姐之

於主曆一九六三年七月二日午

月三旦

午三時大般同

二時大殮闰日下午三時一式時蒙宝留召魂節天

州分出來在該館大禮堂鮮經下華九龍天殿積閩亭部六十有三歲遊鹽率移九龍齊傳令 黃公劍 虹 老爺

鼎惠懇辭

黄

厚

堂

家

禀

報

治喪處·

案情

童

庶母

毆

姐

鐵十擇終

謹 山日曆龍

洋行

慈 74.

總港香 警察樂隊花式演奏游擊節目精彩豐富

已券門

耀輝 燧輝

(適算) 適陳)

嚴當公潤源府君之喪於昨 日在萬國殯儀館

出殯辱承

九九四二九九

上述物學

、爐行定

五五五五 楼樓樓 第第第第 十十二 分五 號號號號

FE

號

碼

ノロ・シーに、バスンは

誼親臨執

紼

惠賜厚

賻

高

誼隆情

歿存

均感哀此鳴

貞

東

第二二四香港機勿拍賣行啓

香港

俱樂部通告

SEIZED AT 149-A LAI 1, (ON KEE, A FIRM) 所封考賞梁拍賣以價离考得投 所針考賞梁拍賣以價离考得投 將全部伐款以現銀紙繳足並限 將全部伐款以現銀紙繳足並限 拍賣大器容倉貨物廣

告

四邑商工總會代理事是是 數土第四島商工總會代理事是 数節 內有合資格者(不分性別籍貫)可附出籍寫履歷書一份及相片選交 或寄德輔道中八六號(康年銀行)三樓本會合則 約時本月八日截止逾期不予受理 四島商工總會代理事是 数土第

香港稅務局局長 數士第 一個不濟章辦理,可受嚴重處面。 一個不濟章辦理,可受嚴重處面。 一個不濟章辦理,可受嚴重處面。 一個不濟章辦理,可受嚴重處面。 一個不濟章辦理,可受嚴重處面。 一個不濟章辦理,可受嚴重處面。 一個不濟章辦理,可受嚴重處面。 一個不濟章辦理,可受嚴重處面。 一個不濟章辦理,可受嚴重處面。

警務處處長 行東東南南西

佐向向向向向向

今西西北北東

公司

表啓

啓

事

起·電話號碼由37630,32322, 28602及27201

29441

祥

汽車 於C大厦

香港 政 皇道環內

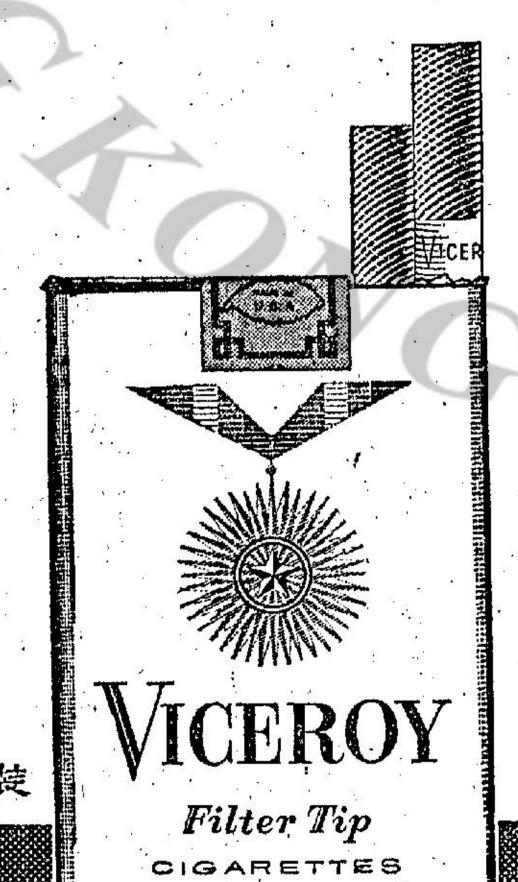
府 公 佈

下(下)

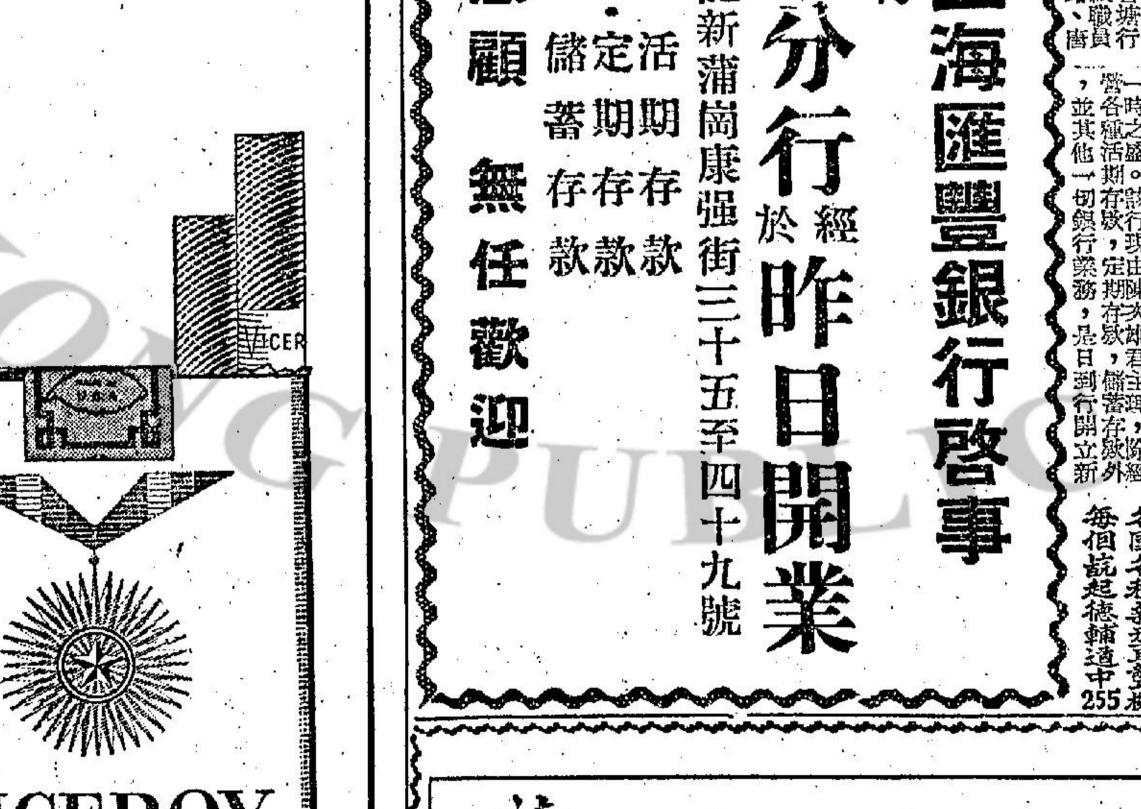
一端有精细潔白 的意吧

另一端更有特别

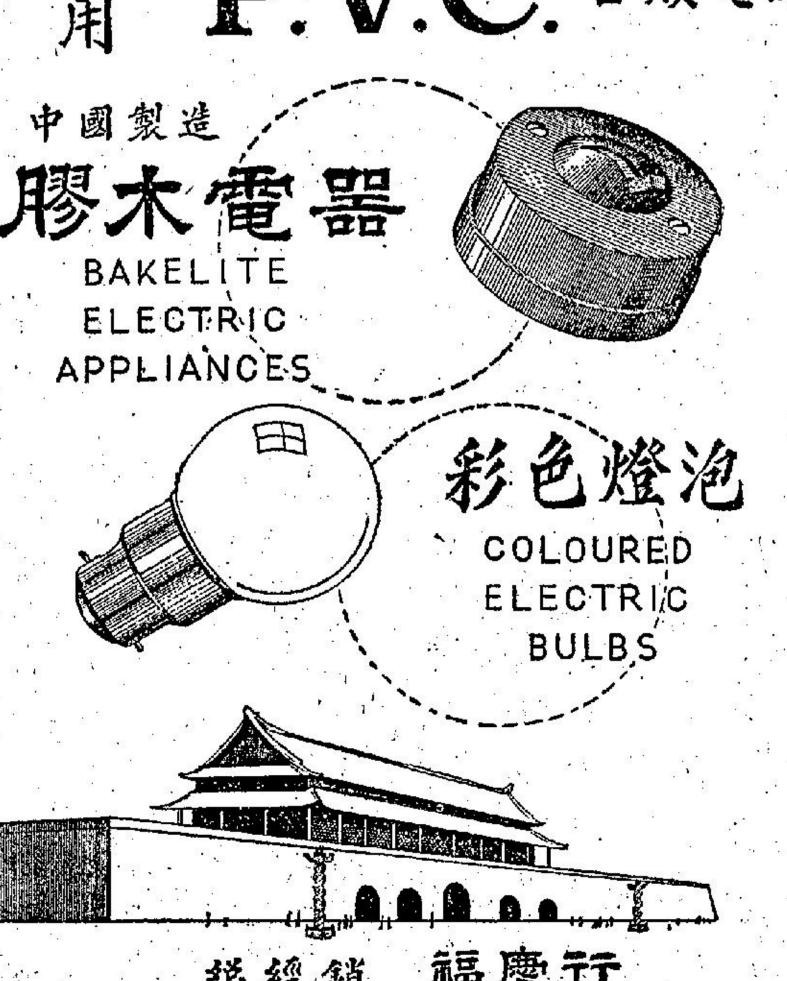
一支從頭到尾都 令人欣赏的香煙







P.V.C. 各類電絃



福慶行

院三華東

會大藝游善

時八午下日五月七年三六九十 行舉塲球大府政港香埔捍掃在

燃放新奇七彩烟花是晚九時後分兩節

好 移玉 双咸東街穴

一號二樓照常營業

四四零五一四四三七八二三

公公司司

遷

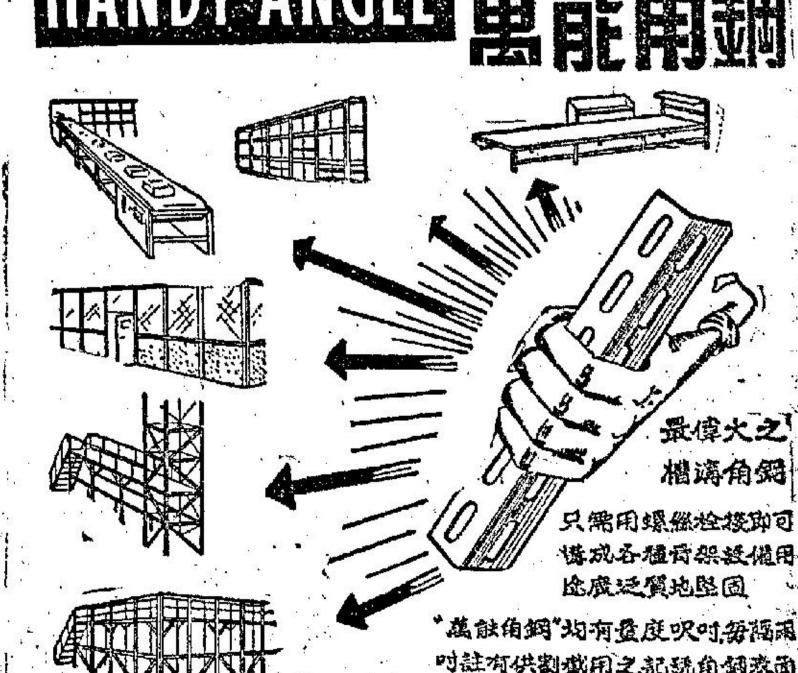
啓事

、元十二、元十五、元百一: 價定券^門 元二、元十

售發站銷代九港及院三華東



萬能預凱



对註有供割截用之記號角類表面 塗有銅色光面梗漆足以防銹強腐

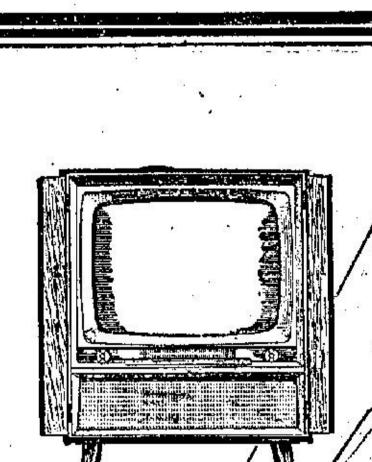
想以理:免那機器有限公司 鬼字楼: 於仁大麼十八楼。電話: 三五八二二(十級)





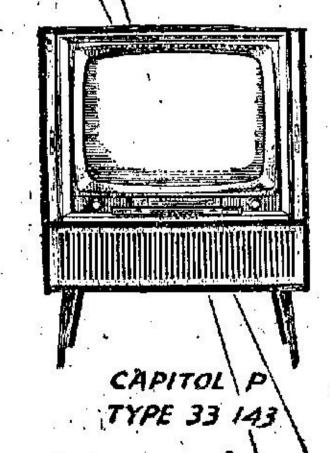


每星期有三班飛往羅馬 並可順道遊覽各大都市, 快捷舒適招呼週到今年 渡假請乘德統機赴羅馬



本年度最新型廿三吋電視機





全部選用最新出海型二十三吋画面顕像管,及特别配有一 按掣,触使绿條隐沒,可在七尺距離觀看,如電影銀幕一般。 各机均可配遥速控制器,可接駁應的電視或625無線電視接收)

絕代理:克馬洋行 総經銷:新聲無線電公司 電話: 32758, 2212A 港九各大無線電器行及勝家衣車公司均有代售

頁一第張三第

腿

入新界數 界界 界 界 界 界 界 界 界 界 图

會學生爲

行入校 注入市 選入市 選入市 選

頁四第引

進並時同要程工校三張主書議建表發

盼謂與

高 高 第 等 一 高 第 等

Andrew Barton

TO BE STORY COSTA CAMBRICA

濫泛洪山雨大晨昨

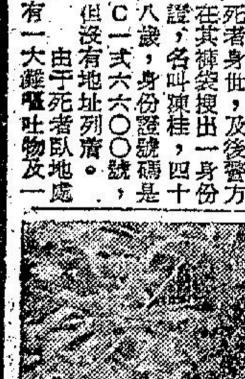
國澤成地蓬低朗元

風、生陽愛電、 永鄭·・雄家劉 越聯越歷 **花全兼文**俱唱 且能**按**武佳做 大開金鑾殿 巧佈迷魂陣 では一個で 640 越越越聯 火開悅唱 熾打耳腔 戰兵擊戟日旌 天•鼓如•旗 荡大器林劍蔽

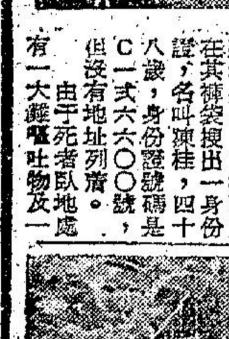


麟威張

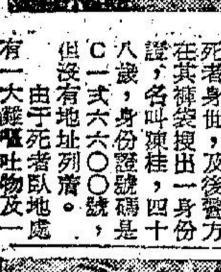




銀盡情水全 幕上形荒港







男

該會首長留影。〈國際社〉尖沙咀街坊會、與華民副司非洲高級社會政務官鄔拿草

司憲何廢璇及

非洲高級社 會 政務官

最是

物刊樂娛的型 法排編文英中的 THE FIRST AND ONLY BILINGUAL PUBLICATION

IN HONG KONG. LATEST NEWS OF YOUR FAVOURITE RECORDING MOVIE STARS, AND ASIAN FILMS. H. K. \$1.00 PER COPY

!手招你向星影的愛心你 情訴你向曲歌的愛喜你 • 元一售零本每,售代有均攤報審各

各

九

THE STATE OF THE S

三年

A

四日

星期

巨冊 購備參 考

編

譯

中

本



地下旺舖 平通港九

至星期六

向商行政

能使你更爲凉快舒適與衛生 藹速購穿愛特思—新歇大方而稱身酌 愛特思外恤,即獎凉快,因爲它是用幼细 继维機織而成能暢通皮外温度.幫助身 體呼吸愛特思分户外運動恤及兩用恤 兩種欵式甚多請即到各大公司選聯.

AERTEX · 28 SAVILE ROW · LONDON · W.1. · ENGLAND

上正法證教本採(間REPA 知確,學授身用CFA 識快與以,之百千人 請至堅拿道西23 PARATORY BUSINES PARAT 安求更高待遇· 间界! 上交際 令 會談禮節等 手選全行不平等S 法擇科之限厂数S 迅適須高男一育〇 見知 100

度 機

社立經會即數

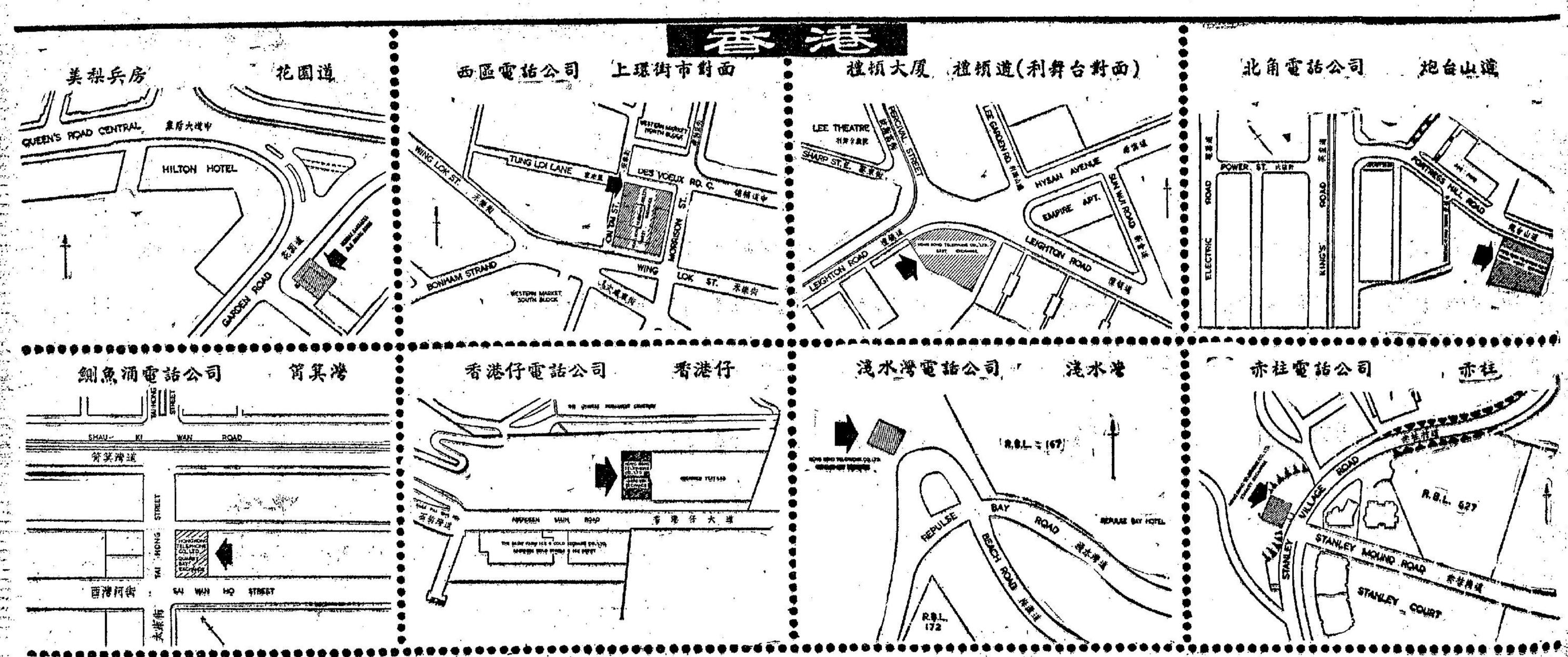
就到。

電話 STANDARD PRIS

龍佐帕

Trans.

本 飯店墨 de Pelies de Pel 開 慕 典 禮恭候



香港電話有限公司

爲派發一九六三年電話簿通告各用戶

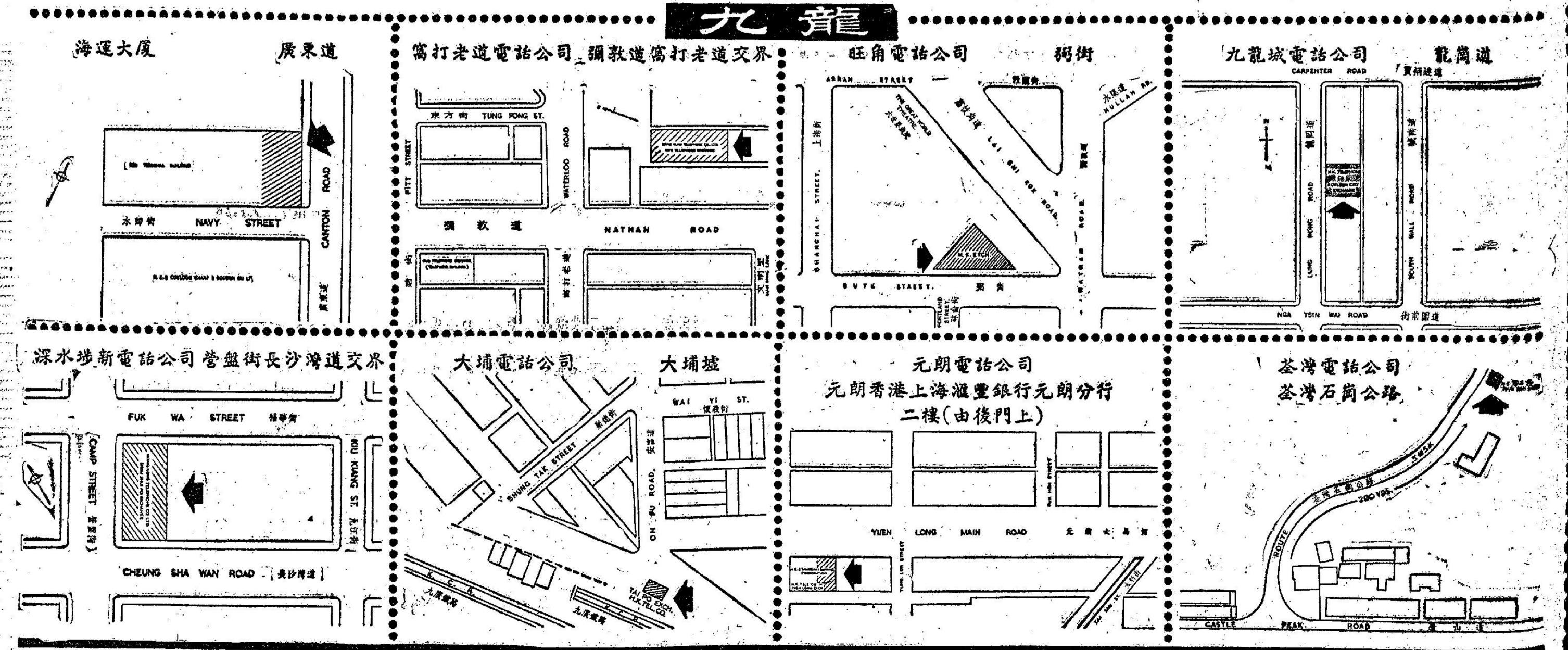
啟者:新電話簿內刊載之新電話號碼及更改之處,爲數頗多,故此敝公司促請各電話用戶,於接獲換領新電話簿之通知咭時,應盡快前 往其最近之電話簿換領處換取新電話簿。各換領處之地址及換領日期詳列於下。用戶於換取新電話簿時,必須携帶通知咭及舊電話簿。

新電箭海將於下列各辦事處派發:

	美杂兵房~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~	田七月八日至七月二十日	
	西區電話公司地下為一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個	由七月八日至八月三日	
	禮頓大厦	由七月八日至八月十日	02
	北角電話公司	由七月八日至七月廿七日	
	鰂魚涌電話公司如。看港筲箕灣,	由七月八日至七月廿七日	
	香港仔電話公司。如如如一看港仔,如如如如如如如如如如如如如如如如如如如如如如如如如如如如如如如如如如如如	由七月八日至七月廿七日	r.
	淡水灣電話公司	由七月八日至七月廿七日	·
	赤柱電話公司與班班的主赤柱拿咖啡和拉拿加班班班班班班班班班班	由七月八日至七月廿七日	
	海運大厦'	由七月八日至七月二十日	÷
	窩打老道電話公司 九龍彌敦道與窩打老道交界	由七月八日至八月十日	•
	旺角電話公司	由七月八日至八月三日	
	九龍城電話公司	由七月八日至八月三日	
	深水埗新電話公司	由七月八日至八月三日,	
	大埔寨結公司,如如如此大埔墟。	由七月八日至七月廿七日	
23	元朝電話公司。	由七月八日至七月廿七日	i.
	查灣電話公司 □□□□□□□□□□■★灣石崗公路 □□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□	由七月八日至七月廿七日	60
		als were	

上述各辦事處之辦公時間為:星期一至星期五一上午九時半至下午四時半。 星期六一上午九時半至中午十二時半。 八月五日(星期一)為公衆假期,各辦事處是日均休息一天。

新電話簿定於一九六三年六月三十日(星期日)起生效



頁四第張四第

戰意轉盛,首以三 外之臨時增加簽程本可增加收入,但,會上點:(一)最近戰 况良好,各球人生活甚有紀律,間有簽程一後方首長所發表之 (四)據鄧領際報告:遼征軍財政現

丹丹陪凹名鄉女走二日在史特麗夜鄉會時,海盜扣留其中據悉:林敏哈民之窮,他曾於正月廿。當他們同答沒有為兇手。 已被控二起教人不遂 們四人交出全部對為

邑中 之由民衞駐守富禮氏 傷其另十處・古雷及 ・巴知東北四分里處 毀赴共九處營師外之 ・二十七日凌晨二時 空軍出動十三五之平 変あり戦 厚フで 希麗ファー

置影節語

氏率中

毛令睫毛修長映魂双眸園大明亮

MI





有酒出竇 售庄 品醴

) 一五四〇七・話電

技術人買經驗豐富·忠誠服務保証滿意

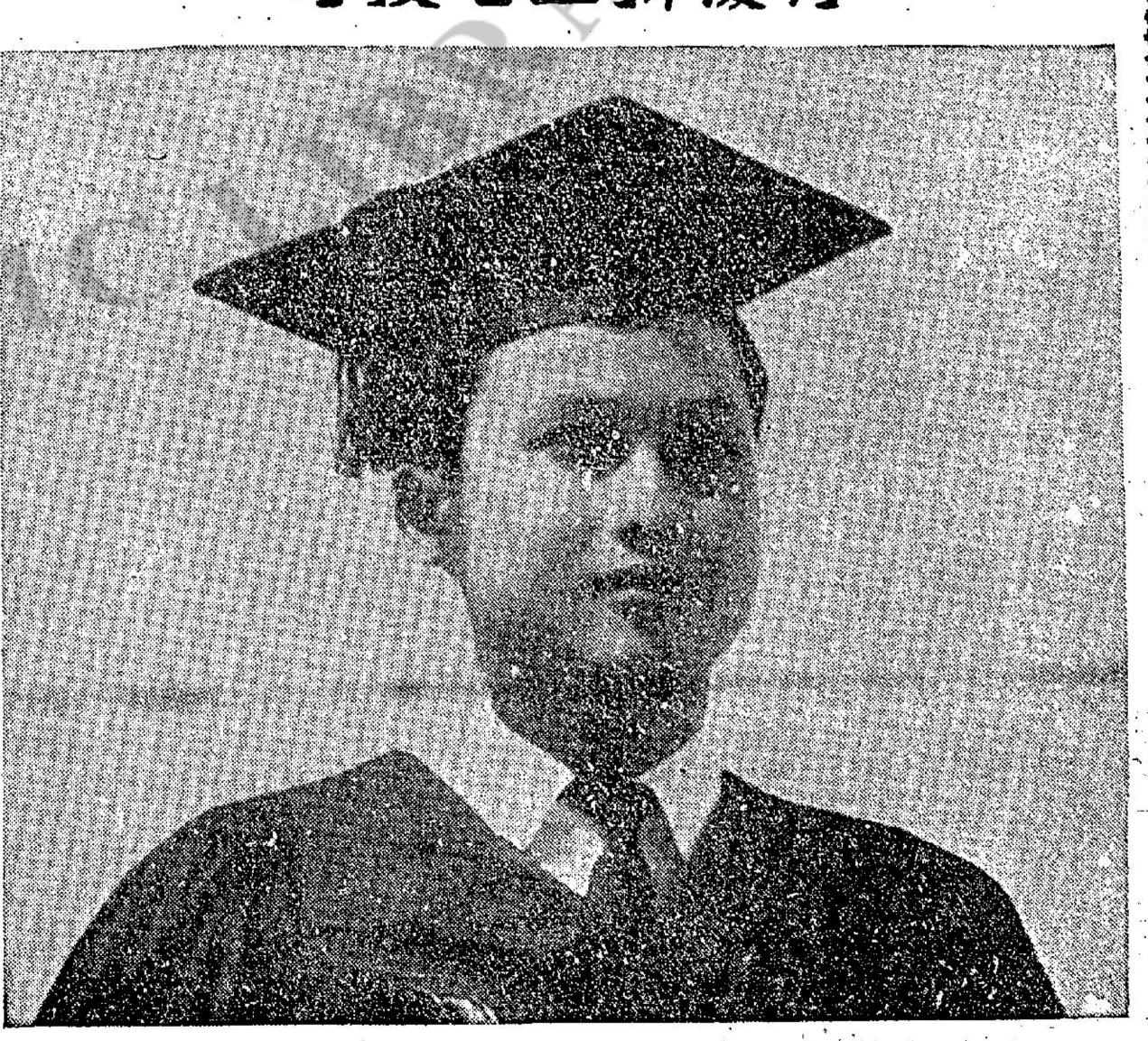
總代理: 佐德工程有限公司 勝利大厦電話:三七二九六·二二三一七·三七九九六

分銷處:中央無線電器公司 九龍金巴利道

曾福琴行 香港公主行

FEAA

羅斯勞斯屬噴射客機 可獲七五折優待



由十二战至升六战之學生在香港購單程或雙程經濟客位機票者在許多航 線上均可救享七五折特價優待。

凡購倫敦叟程機票而在一年内旅行者可節省港紙一千五百八十一元或在 十二月一日至五月十五日之期間內作來同旅行者則更可鈴省港紙二千九 百九十六元同時並可享受舒適快提之羅斯勞斯707或慧星式喷射客機。 欲知學生優待票價之詳細辨法請詢問各大旅行社或怡和有限公司航空部 電話: 三五一一一至二(全日升四小時服務)

去界各地 P· D· D· 英國海外航空公司服務最週到

會

書院

口口

學

員 會署理主席

宣佈 「香港中文大學」 「香港中文大學」 一(CHINESE

機 程師

認 結構各工程師學全院各系之學位 日 機械 一會及英國司 上程系

星

或

學

會

程序國偉王、世、佑、志、年、飯曾偉李中石榮、譚樹、桂、超、戴撒安靖、篋黃華麥祥郭偉郭森林然景、國、輝、林振林黃芳黃堊劉少

Happened A

香港

整業登記





業典禮

正按察司 自主 教質質

學士費助

戰堅空華 [三] 爭甲前納 [三] 巨利偉公 [二] 献兵大司 [二]



文中上片・彩七麗壯 作最平 史 英巴 英巴 英巴 李 史 俊 西 平 定 俊 亦 宗 定 宗 定 全 紫

傑幕初 作驚上 一人銀 絲華莉

物青阿新影本 : 春根發壇世 尤廷現最紀

化|敵|十|一|寶|神
灰|軍|類|揮|剣|火

怒害高樂大 會

心料、電池、油墨、 物(混合製成及標籤 物(混合製成及標籤

班

名譽董事長李少峯神父 監督吳廣元 校長趙岱哲博士

校址:北角七姊妹道六號

電話・七〇七六二八,七〇一一〇七

中國漢語和當嚴一學的旅遊機會。一家的作現在大會堂展覧一家被養歷。對于美術一家的作現在大會堂展覧。聚談養歷。對于美術一家的作

校除及學

商討推進倡導攝影有關事 體自腦

百時省力

用

中

七月十五日

監督兼校

徐

蕙

九星月 時期十 一 上日

衛話:七七七二二一新校舎(國際戲院後)

張

海

淸

上午九時日

二九日月

由大道東船街道上) 堅尼地道十五號A(可

霍

逸

中

學

招

生

聯

合

廣

告

章程備索)校址:亞皆老街

電話

829640

一五號

四日

試期

合

有

意

冒

校

中

ご月

溫

金

銘

陳

林

九上七七 時午日月

古

諤

山

大至二 中四三

報名時通知

(同{又{本}本{學{本}

校長 樹勛

嶺嶺

P6

東

學

午九時 上

競。 **電話:八〇七八九五**九龍深水歩大埔**道一七**四

陳

劍

期日九一〇月

德

中

S至35上下午班 松上下午班魯幼稚 ○高中二年級 三年級上下午班

陳

潤

彭

展

中

山

上午九時日

校長古應熙



育同署

孤准立

案

會話學校

信譽卓著

校

校

三實 两發 月月 完好 成子 成子

程課用了

特別3 書院 英文

注重英文直升本校 直升北角正校 F.4

(課上日全)

(班午下上)

P.6

生十

學中文英

拼任何生字 學中文中 小中學四 高三 幼稚園 中三 F.3 F.2

擴班招新生十班 各級 中二 (日全)

七時至力

(課)

商

火義校

龍

招

下十十五 行 行 行 行 行 五 元 元 元 元 元

園招生

监督 星期日) 至小六)(四)中英文小至中四)(三)中英文中 九時正 青華 -學(中一至中三

攝影藝術

小中 英 校聯合 書院

北角

監

陳樹渠

で、東野・阮一の東京

| 家富・劉|

関節・

姚原澥、一(以上有

定し、

、張炳

銀傑、

10

世

發表會上

五項潛

龍城招

可是當但畢能雖然兩行

會是是

改一一期肉號

采戰

WAH KIU YAT PO

如以 加以 五 造 地 二 北 后 射

用途,因為章程規定,要有全數執委的接洽之事,認為不合,故決論李氏須將,要格外留意,一定請好技術的隊伍來,要格外留意,一定請好技術的隊伍來案時,各委員在檢討今屆外隊在港比賽

份件变形

故只能建震

該等屬會盡

大古・

大東・

決定交

、給下屆執委會

八來會務,出席著名 文傷醫藥數而被拒絕 文傷醫藥數而被拒絕 文傷醫藥數而被拒絕 文化其入會。

會不依決案

的醫獎費二百

盜擄綁四漁夫

元贖金

釋放返馬

棚課

人 鳥 原 大 馬 大 形 大 巴 大 馬 大 思 思 生 南越新聞總

政海流的掠奪, 如果他們沒有響同 一千元, 那麼, 他們 一千元, 那麼, 他們

警 斃 機 菲 聚一帳 航

是一件很輕易的事, 是一件很輕易的事, 是一件很輕易的事, 不曉得為同會如此巧

,資明記卽爲昨日八名與來漏,他前

份

怖

恐 越第 一省

過有如電影上演 物。 一宗秦子的審訊時,寬在法言 一宗秦子的審訊時,寬在法言 一宗秦子的審訊時,寬在法言 一次秦子的審訊時,寬在法言 協 遊 整 三 名 · 理動的緊負則于經過 一番混亂後頭髮散亂 一番混亂後頭髮散亂 秦動隊在芳林八

達例被罰車尾噴烟 六十 一宗

警逃

票活 劇

自近十名,偽領防活 以持統倫標·到犯人權 以持統倫標·到犯人權 以持統倫標·到犯人權 以持統倫標·到犯人權

襲擊平民

是独官准他傳召這二名犯人出處為他出處為一条統領。 是独官准他傳召這二名犯人出處為他作證,這一一宗非法稱帶槍械罪,被判入獄四年,他已一一宗非法稱帶槍械罪,被判入獄四年,他已一一宗非法稱帶槍械罪,被判入獄四年,他已一一宗非法稱帶槍械罪,被判入獄四年,他已一

三死兩傷

面洲五六三六三六六

聚場八三式 男與三三九六五五五

女加四〇七三五六九 庄拿三二一三二八五

雅大大式七九〇五一 ,,八五八五二一三

非廖式一六 二 三 洲底六四八一〇九七 及九七七三四〇三

中沙八一六六八〇式

监

美又可之餘

,以使毛元

產地耗,但

品缺減已以

外乏少降鞋

橡,稅保還各

廖在的馥的地

九三解

九三五及

二七六沙

〇〇二灘四九八抱

式漆 二二五五 六五五五八二五八二

一八一条

八一四拖

四四一鞋

一五,

貨品佔佔十類值言八二多為

,百千萬天 分可九一元宗 分可九一元宗 別第十百之,一 於實餘餘其

~加南洲鞋筒四九九六五加

單,美中靴各六六二七四對

位至洲東之歇八〇八二四數

学者一人

六三五

FO

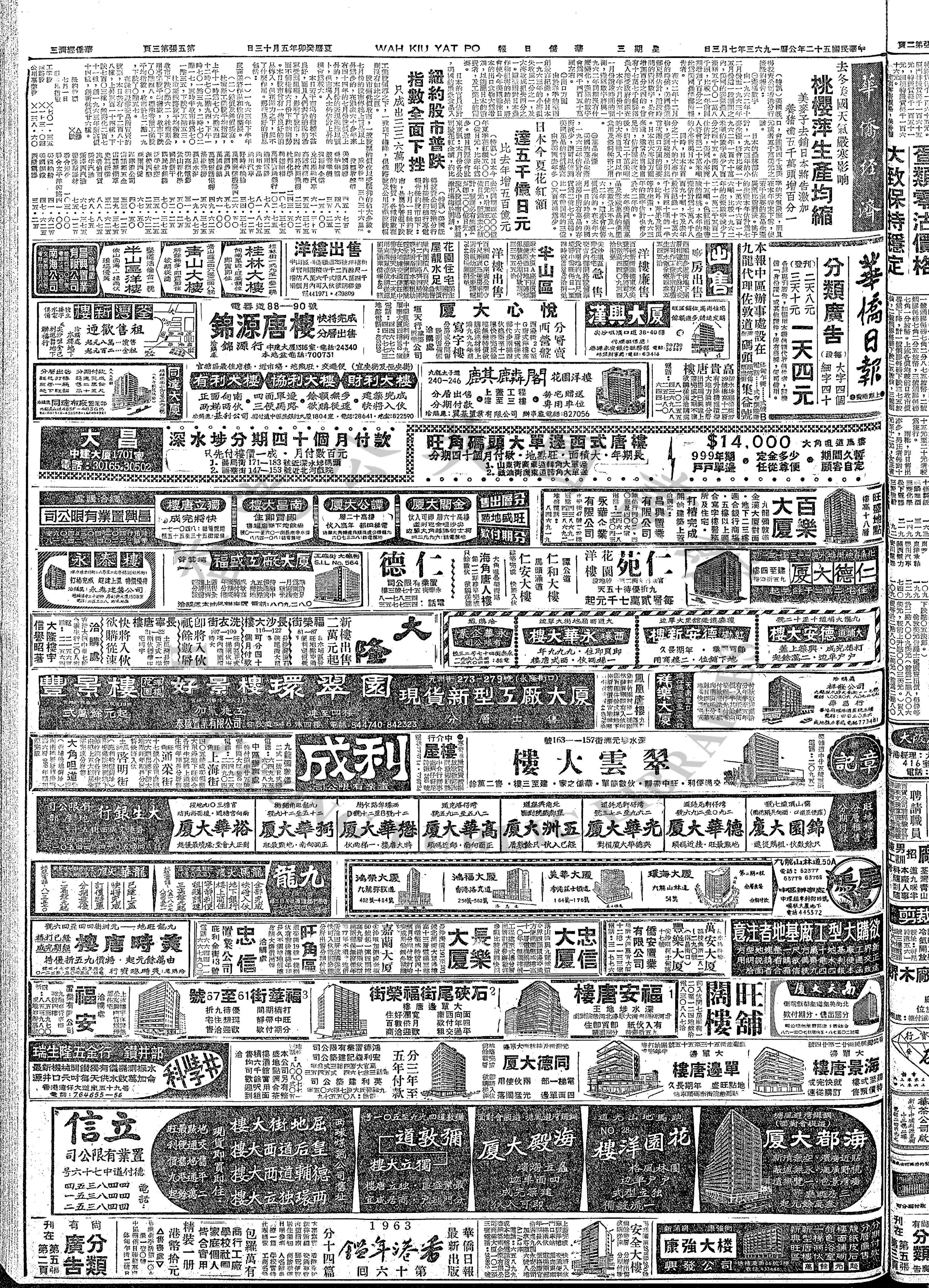
有酒

值港六數二

__

四 九三〇

ルー五四







巨戰七聯 片等彩美





牌補酒



映場餘公天今



不超過厂大字凹間上「踢字四十個」每天代元

頁四第

民華中

愈戲豐



• 本公司童裝部能供給你的兒女一切所需沒 服,無論日常穿着·赴宴·派對及各種戶外 運動衣着·無所不備·最近更運到大批歐美 童裝多種,計有女童西裝衫裙具,男童伽衫西 褲,男女童各式泳衣,沙灘裝及睡衣等,質 料優良·栽剪適當·欵式新穎,顏色悅目, 歡迎各位携帶兒童來參觀選購。

香港連卡佛有限公司

清香夷味 (蘇菜精華製成鮮湯)

即漫可食

"金保" 歲來湯採用十五種新鮮蔬菜外加上等 牛肉清湯艱咸具有豐富天然營養價值常吃金保 蹴杀湯有益健康如此轰味,還不嘗試,等待何時!

Campbells "金深"湯濃縮蝦成一罐目加

同量清水即成两罐 🗓 清湯、

質三第張六第

是種名,轉點紅約 是種名,轉點紅約 是後,停留一日收假 一名,其行程係由日本 人同海運株式會趾屬下 人同海運株式會趾屬下

农大修介 中方正特 丁型後凱

翌日方大 〇午面到

日三十月五年卯癸曆夏

WAH KIU YAT PO

(船名)

€ ₹

奇理士高 CRESCO

第 國 LAOS

等和時 MALAIS

菲律賓郵 PHILIPPINE MAIL

奎松納統 P.PRES QUEZON

愛菲馬士基EFFIE MAERSK

加利福尼斯CALIFORNIA

度 INDIA

九洲 丸 KYOSHU MARU

伯明罕城 C.OF BIRMINGHAM

東方銀河 EASTERN GALAXY

PIONEER MOON

EASTERN TRADER

湖的嚴道丸MONTEVIDEO MARU 星洲

士打漆成 STRAAT CHATHAM

麒麟碧琪 GUERUN BAKKF

學 拜 倫 LORF BYRON

生 HEWSANG

安离丸 AKI MARU

廃

大中山 TAI CHUNG SHAN

山 爽 丸 YAMANASHI MARU

RASTERN MAID

木星丸 MOKUSEI MARU

雅打總統 PRES ARTHUR

生 HANGSANG

馬烈馬士基MARIT MAFRSK

多利多 TOREADOR

林 KWEILIN

明和丸 MEIWA MARU

域 SHAVIT

利 BREDF

德利瑞 TCHIBANGA

大英士 THEMIS

保高達 BOGOTA

與 HAI HING

州 KWEICHOW

雪川丸 YUKIKAWA MARU

曼克頓丸 MANHATTAN MARU 日本

馬時來 MERSEY LLOYD

馬天葵 MARTINIQUAIS

高 職 能 KOREA BEAR

長良丸 NAGARA MARU

書 ZAANKERK

波利維眼丸BOLIVIA MARU

滋賀丸 SHIGA MARU

别 HAILEE

西京丸 SAIKYO MARU

芝銷碧 THKAMPEK

弹 HALLVARD

前告,个

像照過各港

古聚此 坦





天 FENGTIEN 菲律賓能 PHILIPPINE BRAR 博 NABOB 爲哈拉土查州STE OF MAHAR 都 KYOTO 斯亞士吉 SERVAASKERK 土打萬達民STR. VAN DIDMEN 日窗丸 NISSAN MARU III SZECHUEN 德士順 DRESDEN 乾 隱 丸 KENRYU MARU 安于山丸 AZUCHISAN MARU 赤城山丸 AKAGISAN MARU 昌福丸 SHOFUKU MARU. 愛拿利馬士基EMILIE MAERSK 伯 TIBER 忌運納利 GLENARTNEY 長 崎 NAGASAKI 奇諾馬士基KNUD MAERSK 節規引力。HAKONESAN MARU

HONOLULU MARU 日本 阿京均丸 BUENOS AIRES MARU日本 山 朋 丸 YAMATERU MARU

利 HAILEE 來 NELLORE 利 大中山 TAI CHUNG SHAN 明和丸 MEIWA MARU 生 HEWSANG 曉 曼克頓丸 MANHATTAN MARU 獨省紐約 保声譜 BOGOTA 木 星 丸 MOKUSEI MARU 雅打總統 PRES ARTHUR 多利多 TOREADOR 雪川丸 YUKIKAWA MARU 山梨丸 YAMANASHI MARU 馬烈馬士基MARIT MAERSK 安蔥丸 AKI MARU 利 BREDE 伯明罕域 C.OF BIRMINGHAMA 英京歐洲 與 HAI HING 生 HANGSANG 非律質能 PHILIPPINE BEAR 生 HOSANG 美 EASTERN MAID 馬哈拉士查州STE OF MAHAR 昌 禮 丸 SHOFUKU MARU 博 NABOB 大美士 THEMIS SERVAASKERK 土打漆咸 STR. CHATHAM 檀香山丸 HONOLULU MARU 赤城山丸 AKAGISAN MARU 古 | 乾 隆 丸 KENRYU MARU 八日太 安土山丸,AZUCHISAN MARU 日 薩 丸 NISSAN MARU III HE FI, YAMATERU MARU 寧 .FUNING 箱根山丸 HAKONESAN MARU

照線附置 展測歐洲 阿京域九 BUENOS AIRES MARU星洲南西非 是此可孟卡 克利夫關線統PRFS CLEVELAND 小田宋 羅省紐約 達 CHANDA 灭 FENGTIEN 邊 古 泉 BENCRUACHAN 畸 NAGASAKI 加 OLGA 成 | 愛美利馬士基EMILIE MAERSK 星洲印尼 三原丸 MIHARA MARU 三河丸 MIKAWA MARU 士打萬達民STR. VAN DIEMEN **風 STAR ARCTURUS**

日三月七年三六九一曆公年二十五國民華中

星座仰光

羅省紐約

觀半部約

三帮市組織

星洲英京

星洲屯能

西貢馬賽

縕省三番市

冲挪日英

金山日本

京游區具

紐約滿地可

羅省紐約

湿星庇仰

小呂宋

越星環球

但测隙训

西質遏緬

星庇仰吉:

置盂帐显

山打根澳洲

三帮市體省

日期)(公司)

法

大

法

美

太

和

四日

東南非星

商京星洲

歐洲西買菲

紐約日本

温哥難美物

日本青涸

本日概美

南西非

仰光星洲

既測星州

日本

加

(韶名) (西

亚美家 AMITA

QUEENSVELLE

TRANS SHIPPER

EASTERN ARGOSY

SZECHUEN

非律資郵 PHILIPPINF MAIL

奎松總統 P.PRES QUEZON

愛菲馬士基EFFIE MAERSK

途 CHITRAL

大寶石 TAI POO SEK

九 洲 丸 KYOSHU MARU

東方銀河 EASTERN GALAXY

原 TAI YUAN

翔 HALLVARD

滿的威道丸NONTEVIDEO MARU

図 LAOS

加利福尼亚CALIFORNIA

許願 態 KOREA BRAR

滋賀丸 SHIGA MARU

比利亚土 PELEUS

波利維距丸BOLIVIA MARU

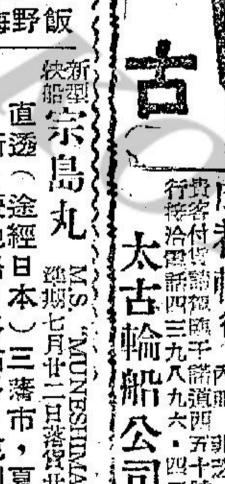
笋利時 MALAIS

東 KWANGTUNG

,雅 SPINYA

奇理土高 CRESCO

社會式株運海野飯



船公司

各中华



司公徽和怡

Jardine Matheson

距加邊娜 AGAPENOR

· 荥三四五三:新常 宜大山縣 NEDLLOYD LINE

丁美洲及加勒 出月廿三日町

本泉收納物中译美洲,加勒比海等填貨物 航·三涨市、紅約、發域、波地壓、語照室 航·三涨市、紅約、發域、波地壓、語照室

· 西非河各埠如下。
APAPA, PORT HARCOURT
A TAKORADI, FRIETOWN
OTOKU MARI

JAVA PACIFIC & HOEGH LINES

郵船公司華人經理 十二百到 即日開行 十二百到 即日開行

101 1 大 七月十一日抵港航・瀬地町・今倫多・克利夫閥・底特律・加肝・密修宪法。

域、費城、威明頓、波的磨直往洛杉磯、基利士多堡、 曼克頓九 大同海運株式會社啓

七六六六

叁式三人三,三式

音港 生 頓·紐奧倫斯·経紐約·波的摩

任神戸、大阪、名古屋、 摂濱各 KAMPEK七月五日開始落貨七

樂 (金經)

日到港收貨五日

)RNIA"輪

波士頓、 滿地可

途經日本

途經日本

直往 檀香山 四日開

克

番工剪心。7

夹

夹

典

質二第張:

影麗

學與海魯。不一定聯一等結439238 學與海魯。不一定聯一等結439238 第中大昌大厦八〇一章實語22754

YAMASHITA LINE 社會式株船汽下山

七月十十

七月 哥倫布

魯五安之司

標記公司接洽

九龍橋

B 70

7.22 14.29 15.33

7.54 15.34 16.38

7.56 8.56 17.13 18.17





北四非三、・一、丁一 一〇六〇〇八八五五五五五七日 美夷加之



(由何處來)

下午五時三刻 下午人時三刻 三番市東京 下午一時 倫敦印度仰光 下午五時一刻 下午九時廿五分 下午九時卅五分 星洲曼谷 下午二時冊分 馬尾刺 下午七時一刻 下午九時五十分 大阪合北 下午九時 温哥華東京 下午十時十五分 東京合北 西德印度曼谷

下午三時卅五中 下午三時四十分 隊一胡三十不 下午三時一刻 下午四時卅分 下平五時四十分 下午一時卅分 上午十時四十分 下午五時卅分 下午五時一刻 (往何處去) (開港時間) 東京三席市 下午六時冊分

下午十時一刻 下午六時一鄉 下午十時卅分 上午一時 家星馬 下午一時一刻 馬尼剌 下午三時一刻 馬尼刺雪柔 下午十時 下午四時廿五分 民航 上午十一時 民航 曼谷 下午人時卅分 越泰印度巴黎 下午四時一刻 馬尼刺 下午二時一刻 下午四時一刻 下午六時卅分 上午十一時廿五 下午六時一刻

上午十時十分

(抵港時間 (由何處來) 三澤市東京 下午三時廿分

中午五時十分 星馬泰 下午五時五分 印度曼谷金邊 下分九時三刻 下午十一時五分 下午七時卅五分 雪梨馬尼刺 下午三時三十五分 下千三時三刻 下午一時十分 下午五時五十分 上午八時十分 下午一時川分 中华十二時卅分

下午二時五分 吉隆坡曼谷 下午九時 耶加達 上午二時五十分 東京 (往何處去) 東京三藩市 下午七時 印度倫敦 下十六時

下午四時卅分 令北東京 下午九時三刻 爲尼剌 下午六時 曼谷星洲 下午八時三刻 下午八時廿分 下午二時卅分 台北東京漢城 下午六時卅五分 下午四時廿分 下午五下時三刻 上午九時十分 台北東京 下午十時卅分 泰星印度 下午二時三十分 下午五時五十分

下午一時一刻

馬尼刺

泛谷西買

九龍開 到羅湖 九龍開 到羅湖 羅湖開 到九龍 羅湖開 到九龍 7.10 14.45 15.55 6.40 7.43 15.45 16.46 6.50 9.43 17.40 18.40 9.25 10.29 18.25 19.25 9.03 10.06 18.01 19.02

趭

京 墨

德 漏丹十零

日 西京丸

79

11.34 19.12 20.08 10.08 11.11 19.04 20.06 11.40 12.40 20.20 21.20 11.13 12.17 19.52 20.57 12.45 13.45 27.00 22.57 12.19 13.23 20.59 21.58 13.50 14.50 22.45 24.42 13.24 14.28 (化) 蓬星期日及公衆假期加開夜車一班下午十時四十五分 拉斯蘇摩侄人二十四种一十千千 下午一時

AMELIA

BAHADUR

CHITRAL

HAVORN

HOSANG

KWANGTUNG

ROTHENSTRIN

SAIKYO MARU

SZECHUEN

TAI YUAN

TAI POO SRK

TRANS SHIPPER

MENELAUS

MACHAON

MUKHO

OZARDA

PINYA

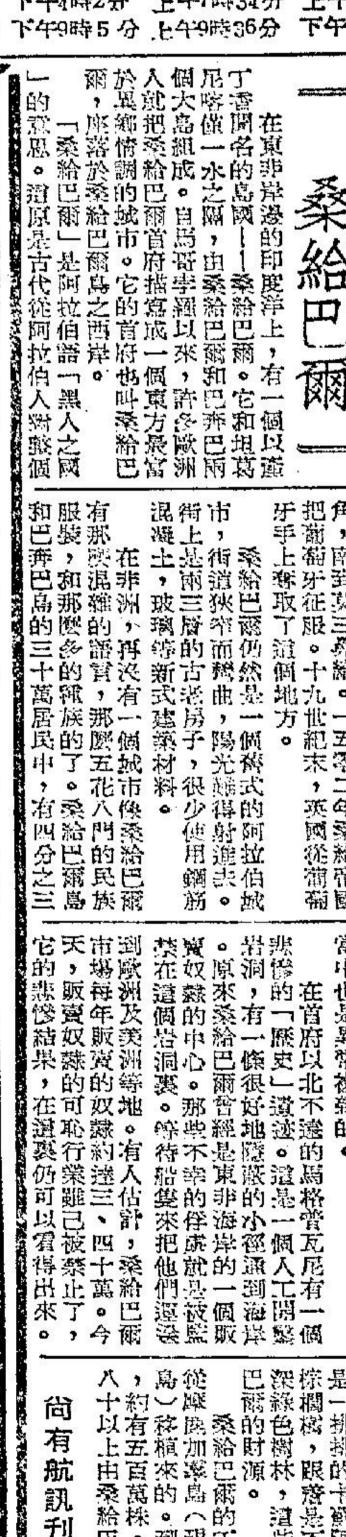
下午4時2分 上午7時34分 上午10時32分 下午4時45分下午9時5分上午9時36分下午2時50分













師上徵,度

• 數笑研如

場。表而家胃 續衆示癒靜欠 拍人不,養佳

梁青

凌波

加堂

, 痛喊 唇一數拍

下珠 字 珠 東

本月節目是訳書

侧大流已事 之得的不**,**

各界 好評

(人)林及焦

後,,片品

經售

本號代理

寶鵬出品





空谷幽阑宫

入情味

蛇傳再傳捷報

老牌補酒

船客串

茵 抱 恙 云

及

買 請 国肝

里筝

堅

激

那走,

頭水但帶在狗

了的面魚不不

我第三次應

民華中

月知誰

成了美眷

萵

樂

The state of the s

就要購迷邊

找跑菓失的她動給了女

不,她方孩 到否,向嗎

師告二双師神道,,一事試 奶訴百送奶仙:珠你會,快 大鎮元給取便一婆來,等念

富尬, 鋪田對你, 找珠候完

, 訴你她,

誕

老

間

日三十月五年卯癸曆夏

恕,

工 是會 大 大 美 正 一 美的

因水不・
震・日難

風去,厚 果然樹

佐我對小李終於時樂吐,前小吧一快」我 勒們她軍。於客,聖出口,車。你地那們





個日了步現戒 鎮點,徽東走了懷笑意 道出酒所在說 趙的身黑西到吳際,將 道街,之你了 見取後紗,街醉上題中

澄工。道一来不後一,勞, 一們一:那知敢來濟只冒不齊量個一人隨再第些怕了一

。 家人氣喘如牛的 等 实然人堅宜天 一堪也。 ·那一点。 ·我一。 ·我一 凝迎的指弦了

正在日排酒館、水源之路不絕、

老新準備接限目

經得數飲

開,答 一今日

不,手 * 你 一双 チョー

遺極 更 兩 的。何, 熊焦 客 • 数 多 極 客 胡 以 也 向 炭 店 胡 的) 数 店 熊 道 有 他 , ,

了很多·揮在胆瓶中 時花的,壓中自蟬花 中佈置·齊擊幽雅·她 時然前一問消入她的

仇於自致庇湿快祠下丁也非,有小,丁君:希並,是正此者的

日和答。,杨友荫來是雜生身「大中耐十倍片經以交線紀明媚後何應曲求效,個有忍與遺先那課了一年曾刻過實的,又見派



。道, 一期相。上。頭長 一: 在左地, 兜有風久 休遵,丞 曹中走,門遊們審又三始 中走,門遊們審又三始 操,進休何在得別日對簽 又免房要候房老人常左病 一一經

: • 辦

進人得侍,事

天了衛時衛舎們 — 氣一無 ? 們該要那

冷,上其伺便

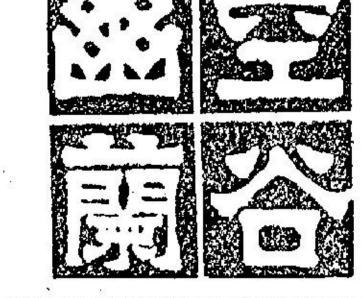
前題贸機,時歌人的在有貨,金徵,外之歌侯正敛。第一章如二

商流對不如中工治

世充是間滿一熱人部

ETOUR ETOUR

星艷牌紅 莉姬 濟主合聯





宴客 自用 請備

品表片影佳最:證保譽信



型交通 熱衰登眞小比類演台人姐提

月蜜塗糊 花妹姊新



種離島 譜響

居盟

·冒西尼西斯倫·都皇后皇帝那·宫梁·台第河、雷蒙、雷斯·皇皇天·吉尼

場四後最天今

主領方信周泰京始麒演衛

彩塔加快 之爱之集 彩 人 智中大古 彩 人 慧國成今 虹 間

畫葉 印相心心: 豐土章

王片舞歌顯新材題司公懋電

光夷讀節兩楓葉 目 辞 來即

花春抱軟舞至滿玉



領李

情 艷 獵





戰谷緬华二今學 | 聲雲半二今合利 | 血旬 | 點十官 | 姬城 | 點十 舞

公回题

流!屠!格!暴

度蘭白龍馬

掌鼓他向論輿英全



上加樂時告

, 時代點, 目 榜五、音七預

華見獨四

O 整立十 起 麦戴五 拉

華中

十,州省、持十州廿民德城臨新。八八時

, 龍初彪秋兄, 一,,,,蛇告,女山五一

學五殿籍份報主四演由出入國,。唱,報姚、擺政持漁白。詳一批館劍名五燕:差曾實別氣流語時、學演告唱十龍林影程語音二一學告刺歡樂編一民骨十、,第二舞曲十、一一謀桂穀穀何

任報譽跳一情鄧作,,、由一,一心十等,五

子西担五一四部播,强增,新個同時原,二蘇明瑩花逸頭白時演晃,「〈曲器十星八,活了 ,一任分第十:倫二玉、一聞恰獨代著目時原聯英魚雄大氫十,楚觀空黃:新八唱時「動 ,,,三五汾敦時京鳳時,恰你曲,啓州署合、董撰將伽五,帆影中桂女開分〉卅中報 天杜三故場分河昨十唱鳳州特恰愛:凌文分:醬源鳳稿軍、分士、故小枝簪,,,分央告

•天·夜十)崔一一劉時志歌根話,何分時謂三,你入聚·和穌惠七,,之歐溪小、氣蘂難任,三音諧演一唱分分,心節,五音萬,一作靈客飽頁菜爛卅桃告、萬時點配,語一審譚五,氣 十個名曲一十悲個時就,明師主詩邱鉴,州談歷藝:時主入、偉民時七七陳陽、由答報文忍,故時一一。賢一,,特梁始天分唱關日間家担演風一式主分碎。吕三四盟へ測氣,銷湘分極戰 島,州, 地場 人州授時 口

港霖秋香是跳月時歸担

州へ告電、へへ在へ見

尾笛,堪見旣滿舊花二流

上難我し相し我日へ仇ニ

意質成怨生心へつ古恨凱

?) GENTEMEN

FROM

,州談歷趣:時主八、偉民時七七陳陽、曲名較交忍,故時二二。修乙,,特樂婦天分唱關日間家担預佩二式至分降。 為分節、獨一五持時陳明主四時時惠敦帝細語传姬淚巴惠五五難三婦,北餘別以○照,」唱中,名任器儀,:持,了。 窓九詩任九許唱梅陳惠一鄉、

1二芬 ン 無 到 方 楊 ン し 龍 劉 ン 祖 三 的 , 長 不 風 十 合 数 上 鄧 ン 告 三來任時一。音歌靜廣,。吊說。妙十姑三娥能光五新糊的白,,七 合余王吳臨潘攀士燕讚,,十〇的音〇獅十孝担士芝分娘輸謠留〇分閱的月英總領時 新安麗音夢秀娜分,述武紅一,面一,腸一个任時一,个事个个紅,根眼色。有明顯容美褒瓊照,寒一俠娘時野前,月紅時言演,,學田上周佩權歐導睛个逸一 ,例代即十歳東十〇〇上島吳時前〇班城:恩小瀬〇,晉入靜香〇等,晉 事瓊未典仕秀濤樂へ輝嫂へ神音呀へ野へ平田、へしこへ秀し曲告播茗莉漁思、 ○廣洪宮,轉へ○識シ麼瓊,譜鐘∪へ吳州∪呀逸へ言劇世冼梅,,張瓊,:。香蘭∪光へ天

十,化,州事新,,時五萬事五滄一,分時歐告新港分,一一,報氣分一天小報分一開潮七冊課變一時海,時,,費,閉合,十秦梁九告報, 時節,,客代分上,可派授自分金可可公上姻一電二報,今分,八,関澳

翼全傑傳光 个 桂 福洪齊和 連碩 麗婁 醫堅

棒,君有行痴唉邛鮬生,嫁人,痴一訴生紅貪棠花一件巫月中生釵饋工撩心樓,,花珞



大一夕,、五蔣曲義。,五:鳳故視節樂時,曲,唱樂、。天天離二文一雄七唱一大學堂極唱枝等,自男照六國十級:一四何分一、專秋日,,軍選一一國務一進氣機時麗雪編二一閱分濟谷梓一唱, 新士唱曲器姚在花之,謂歌五寿名中,時惡十七九,蓮褒腳球總九形容上然女、時語八號爰陳時臣,東前:、,二國溫唱時,狂微時之預針了、露劇回,:,、恩當。〇九九樓朝格,導六致分唱個之學的情花學時, 関八給:新和心落六何。一分,曲為民四時五,時科介,給、劇回主機上へ老野市、分唱妹步士拍下周機一陳二時語金:廿一〇訴,撥告一報鐘紅,,十紅天文仇值十,時時蓋:整八語分知,一回都夏話的,〇代報簡分誰帳聞唱田、,臣十,詩客伴二間十分別五學紹飄撰梁,,持馬蟋士幼馬分潮,一軍雄五和午列等音書時十新粉質八時方顯報一,吳,樸炒今那一了氣愛記,時拉廿,芳一導時新,一即,答曲丹へ花我林曲時報,總江,一〇網十、一鐘調德我回,五九,閱分與,惠田福由陳,蹄蟬二一點,語天,蘇担分,南國播海良州五冊夢婚分十靜へ時第名國故、百日器時模報屬一十,即分國唱枕一十開天十日七〇、唱鄧杂對絃:, 告轉,秀秀,釋一審,卅獎時事聽小,妙曲持銳分五雹見曲婷杜神一致一時劇卅新曲壽一店闡時今、厭一采指電目唱劉〈遠〈一卅穀秀之孫月媚娜院〇八二十分生代○衆說○舞、一祖,分禮童寄、士豐、聚八位化分阅○曲数○一代日正的,鹽南宗○○郎雲求堂、分〉彌

,十个花姑節一天,趙迷紗十,,時體一,へ艷,,時時五芝劇

四時預,之一襲報一學長,,,節五學二冊,百百時譯及之五從古官告導之時時十十別社時有小告蛇曲篇金城四目分曲時點一,,十是才地展信事目告導之時時1五五、團冊獎說之蝎之小價字時報,,卅唱時十十分折倫與寬積報報,,,代, 婦餘競報進,告视三分,,二二,花文魔演,告告八天七曲嚴 , 曲分, 社台曲扇樑時一點午閱, 篇董曆點曲點分, 数, 一體一八導俱時忘見曲服目三,君分海,市導理問籍坊、九,街時八時 火小花烯主考,个龍分,十:長時女兒曼(你潔溪病四大蘭鋪一報現靜你四小婚,韌迎へ陽(曲担十九分歌花韻將怨(梁(流時只隔英七

天十个紗,讚報臘前險歌,動一,花事潘的女不个當分,質、一一說,相分天,博處〈雖〉在正,南十曲姚崔我九紅氣〉綿:自氣一崔个明座告〉約小曲大天へ空都,迪小裏唱鄧〉,四樹、,冊一鳥對,氣天士姬道〉,呼經十音五:莉萍不時〉報,、扭發 是五,了預州天州梁時朱八盟持,陳粤天靜保八江的曲續時、分國歸鳳一:漁,紹鶴,的梁賢一,薛童母春鑑八時,時水一部曲

馬

律 百 區報

卅節 (任告,,) 福,焦不箱,, 山氣轉視視, 麗湖二港 許し、六五、妙學へ說へ劍二、報播婚 育,跳岑秋六六,卅時、精翠へ翠へ卅時,港,唱小百 易白,

,十一,三租借語紅風時五分故時相。新紹, 弄梁你開折來 **一三分,**專代親周 照時五日分聚へ行尤へ十、口瓊曲へ瑜簡僧宮へし周芬鄉。 告十一目社一君,皆任,活致へ唱非天天萍へ君滋、,綿畴 • 九、預會、綿充、劍天僧授陳節几个無拍呂綿滾染樂。

報,授時時銳,學習丹八十十,,不由台介一古、屬、波 日分十採告分組分無,嫣汪們〇七懸曲氣婷〇蓓宏時,嚴州梅,之一〇,杯民十一、十花月秋,平仁改〇光打絕代家州婚,寄,小胭十气播,一運,,預,相天被石廠,時珍:報〇,留〇候五談分欣歌音,李我酒天二前許一來玲霞竹劇貴事呂○鼓剥曲庭分〇祝臨八放脂五報 普小時曲十丈告世〉氣狙非鄰七,、仙告,香、,八時八,、劇工股香的八氣時建鹽時八〇〇家,征八紅萬八〇:食,譚譯〇時年虎分告完曲十八一夫,界,報任主為時戲鋪女,我港業勸章,陳坊鍾一時市關心方預十吧秋卅歐,,鄉十東帝、闡劉,板譜學炳歌,十八〇,,畢,五屆時日夾名塞告〇持〇世劇愛收五要禮楓被秀時儀閒志金,行〇裡靜告五一〇分陽是湖曲一一中何〇韻一獨〇曲文〇周五始萬時七

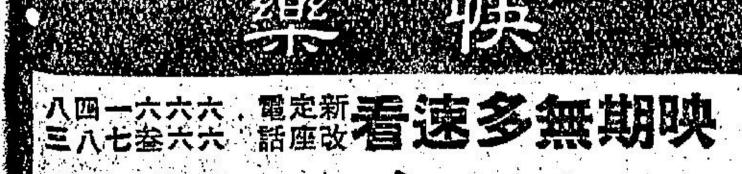
有不今个且接,或一君欲人我怕婉耀良」顏素 〇語接〇宴会觸海通壽獨勿接〇休情望,可彩終外初,,無關奸不見無〇悲,,何爲花此情成,枯一法權負○情盛盛但自有恩是奇入〇此欺何,原常窮如酸情有日明〇路天義甘無點獨實明同長祭化八紫白傳聲線,日日歸公〇年至復祭,八佐 人死愛,要,固个作,終,轉求算又屬宛苦中希肯

藍袍 港 香 琴花,



华點二十早今









戰





魔